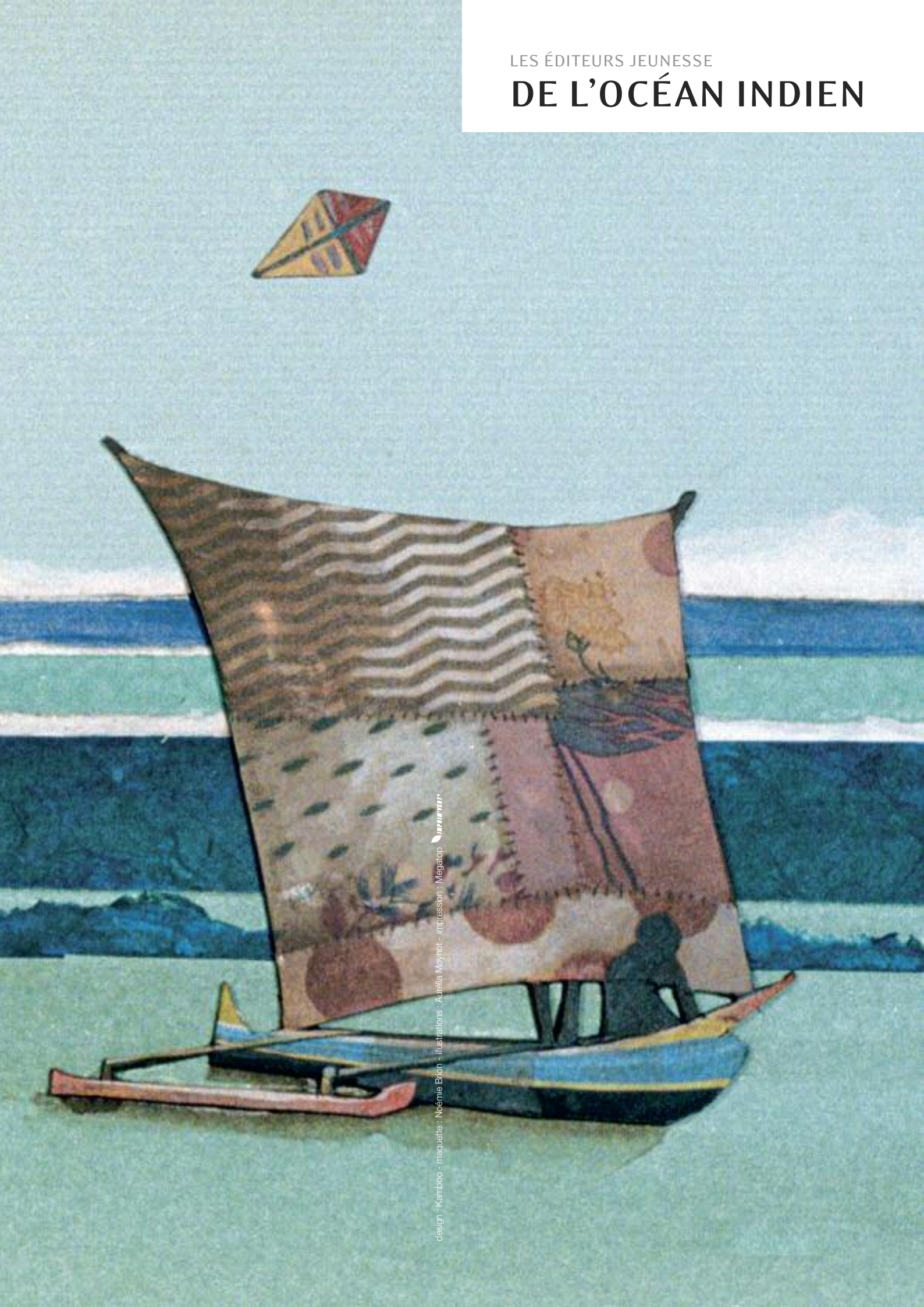



LES ÉDITEURS JEUNESSE

# DE L'OcéAN INDIEN



design : Kamboo - maquette : Noémie Bron - illustrations : Aurélie Moynot - impression : MEGALOP 

## LES ÉDITEURS JEUNESSE DE L'OcéAN INDIEN

### LA RÉUNION

Éditions du 4 épices°  
Alain Baltz éditions  
Ankraké  
ARS Terres Créoles  
Arts pour Tous  
Azalées éditions  
Éditions du Boucan°  
Ça même éditions  
Centre du monde°  
Des bulles dans l'océan°  
Design peï  
Éditions Dodo Vole°  
Epsilon éditions°  
Islarun éditions  
Laféladi°  
Éditions Livres sans frontières°  
Marmaille éditions°  
Moka éditions°  
Mouvement du Saltimbanque  
Océan éditions°  
Éditions Orphie°  
Association Piton des z'arts  
scérén-CRDP de La Réunion  
Surya éditions  
ThéâtreEnfance  
Éditions Tikouti  
Zamalak éditions

### COMORES

Komedit°

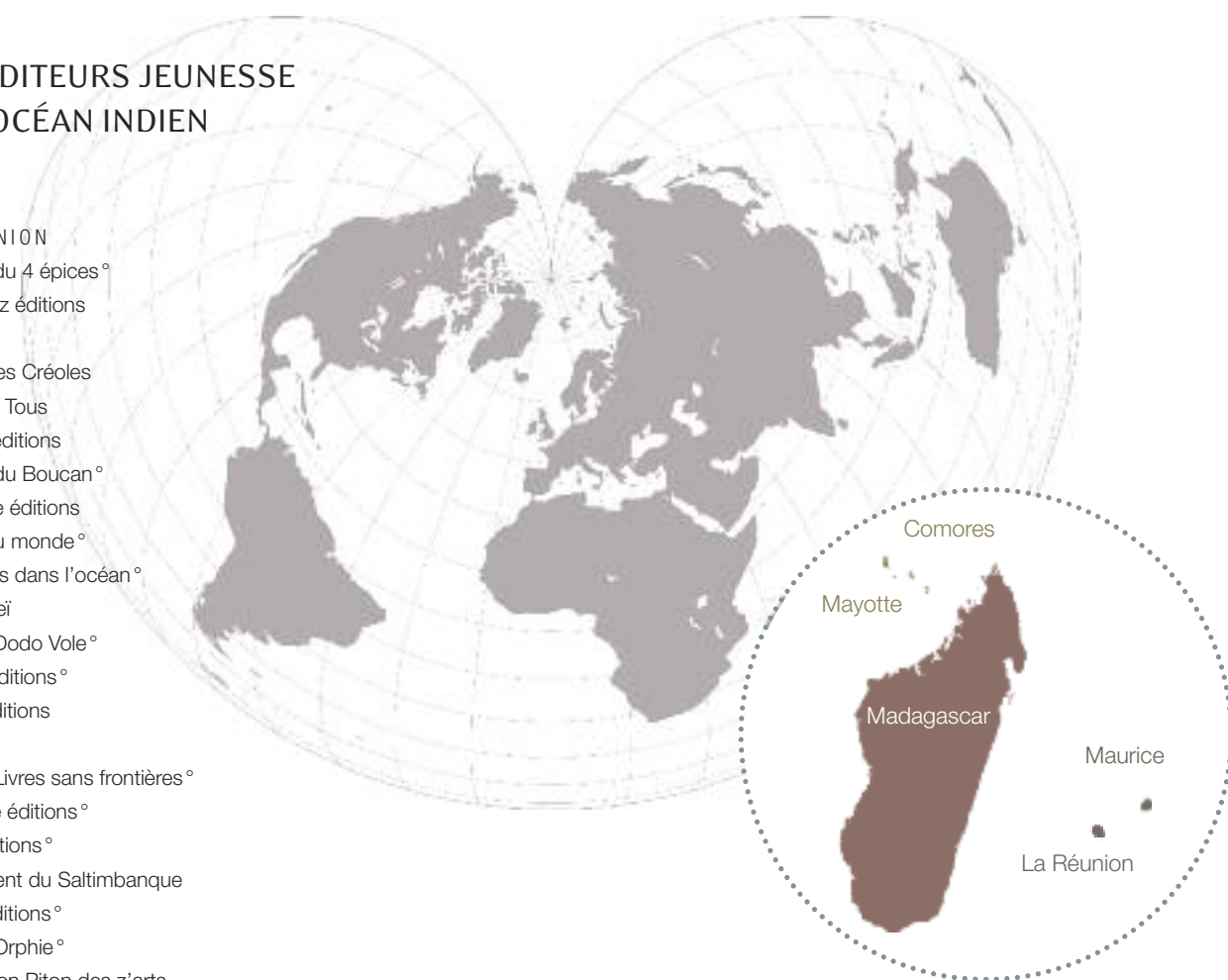
MADAGASCAR  
Éditions Jeunes Malgaches°  
Édition Le Lauréat  
Éditions Mixte  
Éditions Tsipika°

MAURICE  
Books and Business  
Édition Le Printemps  
Les Éditions Bartholdi  
Éditions de l'Océan Indien  
Éditions Vizavi

MAYOTTE  
Éditions du Baobab  
Coccinelle édition°

LIBRAIRIE  
EN LIGNE  
Livranoo.com°

° Adhérents de La Réunion des Livres



Les éditeurs jeunesse  
de l'océan Indien  
présents au  
**Salon du livre et  
de la presse jeunesse**  
**30 novembre - 05 décembre 2011**  
**Montreuil**

COMORES  
Komedit

MADAGASCAR  
Éditions Jeunes Malgaches  
Éditions Tsipika

MAURICE  
Éditions Vizavi

MAYOTTE  
Coccinelle édition

LA RÉUNION  
Epsilon éditions  
Marmaille éditions  
Océan éditions  
Éditions Orphie

## Epsilon éditions

LA RÉUNION

**epsilon**  
ÉDITIONS

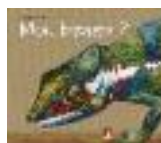
Depuis 2005, Epsilon éditions publie des livres pratiques d'inspiration tropicale (cuisine, voyages...), des bandes dessinées originales réalisées par des auteurs réunionnais, mais aussi les classiques de la bande dessinée franco-belge en créole, des albums ludiques et éducatifs destinés aux jeunes enfants. Les albums jeunesse édités par Epsilon font la part belle aux notions de tolérance, d'humanisme et de citoyenneté... sans oublier une bonne dose d'humour. Ces ouvrages sont diffusés en France métropolitaine, en Belgique et en Suisse. Epsilon éditions adhère à La Réunion des Livres et participe régulièrement aux salons et festivals internationaux. Le catalogue de cette jeune maison d'édition s'enrichit d'une douzaine de titres par an, tout genre confondu.

### Epsilon éditions

28, usine Bois-Rouge  
Cambuston  
97440 Saint-André  
La Réunion - France  
T. (+262) 02 62 58 21 58  
F. (+262) 02 62 58 21 58  
www.epsiloneditions.com

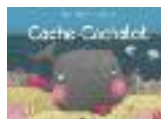
### Diffusion/Distribution

*Métropole (bandes dessinées) :*  
Makassar  
8, rue Pelleport - 75020 Paris  
T. (+33) 01 40 33 69 69  
F. (+33) 01 40 33 91 30  
*Métropole (autres ouvrages) :*  
Pollen Diffusion  
101, rue des Moines  
75017 Paris  
PL2D  
33, ZI du Bois Imbert  
85280 La Ferrière  
T. (+33) 01 43 58 74 11  
F. (+33) 01 72 71 84 51  
librairie@pollen-diffusion.com



### Moi, bizarre ?

AURÉLIA MOYNOT  
14,00 € - 978-2-912949-19-6



### Cache-cachalot

CORALIE SAUDO - NICOLE SNITSELAAR  
12,00 € - 978-2-912949-28-8  
*Mention spéciale, Ouessant 2010*



### Vélocité

AURELIA MOYNOT  
14,00 € - 978-2-912949-36-3  
*Prix Illustration  
La Réunion des Livres 2010*



### Tigouya

TEDDY IAFARE-GANGAMA  
YOHANN SCHEPACZ  
14,00 € - 978-2-912949-30-1  
*Prix du livre insulaire, Ouessant 2010*



### Kal à l'école

CORINNE DELCOITRE  
ESCLETXA  
14,00 € - 978-2-912949-29-5



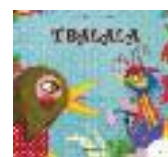
### Dans mon soubik, vol. 1

ANNY GRONDIN - SULLY ANDOCHE  
FLORETTE RATIAZANDRY  
CHARLY LESQUELIN  
16,00 € - 978-2-912949-35-6



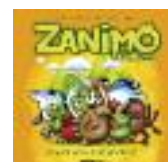
### Dans mon soubik, vol. 2

ANNY GRONDIN  
SULLY ANDOCHE - LAVAL NG  
16,00 € - 978-2-912949-42-4



### Tralala

ISABELLE HOARAU  
NANCY RIBARD  
14,00 € - 978-2-912949-37-0



### Zanimo Réunion

FLORENCE DEMARCHE  
YANN TAFANEL  
12,00 € - 978-2-912949-41-7

# Marmaille Éditions

LA RÉUNION



Depuis 2008, l'association Marmaille Editions se spécialise dans l'édition des productions d'élèves, du premier et second degré. Aujourd'hui, la production d'écrits au sein des établissements scolaires est importante, mais elle n'est pas valorisée. Marmaille Editions réalise le livre des élèves à partir de leurs travaux. L'association récupère les textes et les illustrations, conçoit la maquette, imprime et façonne les feuillets, relie les livres et dépose un exemplaire à la Bibliothèque Nationale de France. Chaque élève repart avec son ouvrage et devient alors un vrai auteur. L'objectif étant de valoriser son travail par un produit fini et de qualité professionnelle, le livre n'est pas commercialisé. Marmaille Editions compte à son actif douze titres déjà publiés. Parallèlement aux éditions des élèves, la présidente de l'association est également l'auteure de trois titres dont les ventes permettent de participer au financement des projets scolaires. L'association ne fonctionne qu'en autofinancement.

**Marmaille Éditions**  
12, allée des caramboles  
97410 Saint-Pierre  
La Réunion - France  
marmaille.editions@yahoo.com  
www.marmaille-editions.com

**Contact**  
Saliha YAHYAOUÏ  
T. (+262) 02 62 46 30 87  
T. (+262) 06 92 01 59 54



## Bubu d'amour et le Père Noël à La Réunion

SALIHA YAHYAOUÏ  
ELVIRE BLANC-BRIAND  
22,00 € - 978-2-95283-131-4

Voyage à travers les principaux sites touristiques de l'île dans le but de sauver la reproduction du corail.



## Mon livre à moi

SALIHA YAHYAOUÏ  
ÉRIC BRUZZI  
10,00 € - 978-2-95283-132-1

Document d'accompagnement pédagogique pour écrire une histoire en classe.



## Bubu d'amour, un chien pas comme les autres...

SALIHA YAHYAOUÏ  
DOMINIKA HRYNIEWICZ  
5,00 € - 978-2-95283-130-7

Découvrir la vie que menait Bubu au sein de sa famille, au camping, en randonnée.

## Océan éditions

LA RÉUNION

# OE

À l'image de La Réunion, Océan éditions offre un catalogue métissé. Ses auteurs et illustrateurs aux multiples cultures partagent leurs histoires et leurs palettes de couleurs pour s'ouvrir au monde et aux autres.

Océan Éditions développe plusieurs collections jeunesse :

- *Océan Jeunesse* s'adresse aux 3/9 ans avec trois formats pour raconter

des histoires universelles qui touchent aux émotions et à la découverte des mystères de la vie.

- *Océan Ti Lecteurs* se positionne entre l'album et le petit roman pour dévorer des histoires sans perdre l'image.

- *Océan Fiction Ados* s'adresse aux collégiens avec des textes qui font la part belle à l'imaginaire.

- *Océan Ados* propose des nouvelles ou des romans réalistes qui traitent du passage difficile de l'adolescence à l'âge adulte.

### Océan éditions

305, rue de la Communauté  
97440 Saint-André  
La Réunion - France  
T. (+262) 02 62 58 84 00  
F. (+262) 02 62 58 84 10  
ocean@ocean-editions.fr  
www.ocean-editions.fr

### Contact

Claudine SERRE  
T. (+262) 06 92 70 15 67  
claudine@ocean-editions.fr

### Attachée de presse métropole

Maud LAUMONNIER  
maud.laumonnier@wanadoo.fr

### Bibliothèques métropole

Collines Diffusion  
T. / F. (+33) 04 90 51 12 41

### Droits étrangers

Valentine SPINELLI  
valentine.spinelli@gmail.com

### Diffusion/Distribution

*Métropole :*  
CEDIF  
T. (+33) 01 46 58 38 40  
Daudin Distribution  
T. (+33) 01 30 48 74 74

*La Réunion :* Océan éditions

T. (+262) 02 62 58 84 00

### TI LECTEURS



**Lenka**  
KATALIN SZEGEDI  
9,90 € - 978-2-362470-17-2

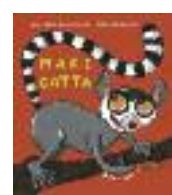


**Et papi Céleste  
créa l'homme...**  
BÖSZÖRMÉNYI - AGÓCS  
9,90 € - 978-2-362470-18-9

### OCÉAN JEUNESSE



**Colette**  
AYMERIC VINCENOT  
CHIARA ARSEGO  
15,00 € - 978-2-362470-004  
Sélection Prix des Incorruptibles 2012  
Sélection Prix Chronos Vacances 2011



**Maki catta**  
LAURENCE COULOMBIER  
MODESTE MADORÉ  
15,00 € - 978-2-916533-97-1  
Prix du livre insulaire, Ouessant 2011



**Mais que fait l'ogre ?**  
JOËLLE ÉCORMIER - MICHEL BOUCHER  
11,00 € - 978-2-262470-29-5



**Les baobabs amoureux**  
MÄWENN VUITTEÑEZ  
15,00 € - 978-2-362470-20-2



**Mamie a besoin de bisous**  
ANA BERGUA - CARMÉ SALA  
15,00 € - 978-2-362470-21-9



**La vraie folle histoire  
du gros canard jaune**  
NATHALIE MEYNET  
GUILLAUME PLANTEVIN  
15,00 € - 978-2-362470-25-7



**Les petits pots d'Adèle**  
MAGALI CLAVELET  
11,00 € - 978-2-362470-30-1

### OCÉAN FICTION ADOS



**Un Papillon Sauvage**  
JOËLLE ÉCORMIER  
9,90 € - 978-2-362470-16-5  
Sélection Prix Chronos 2012  
Sélection Prix Tatoulu 2012

# Éditions Orphie

LA RÉUNION



Implantée à La Réunion depuis 1984 et en Bourgogne depuis 1994, les Éditions Orphie proposent une collection authentique d'ouvrages francophones. S'appuyant en priorité sur des auteurs locaux, Orphie présente un catalogue très varié : guides culturels et touristiques, livres d'histoire, de traditions ou de cuisine, livres pratiques, romans, bandes dessinées, contes et littérature jeunesse. Émerveillement et dépaysement sont au rendez-vous... Les contes de l'océan Indien transportent le jeune lecteur sur les traces des plus anciennes légendes. Des collections qui n'oublient pas l'aspect pédagogique. Tous ces ouvrages, magnifiquement illustrés, contribuent à éveiller les plus jeunes aux valeurs ainsi qu'au respect du monde et leur donneront le goût de la lecture.

## Éditions Orphie

Zone d'Activités - Le Bourg  
71220 Chevagny-sur-Guye  
France  
T. (+33) 03 85 24 67 67  
F. (+33) 03 85 24 67 66  
orphie.editions@wanadoo.fr  
www.orphie.net

## Contact

Hélène DOYEN  
T. (+33) 06 24 22 81 57  
T. (+262) 06 92 65 52 15  
orphie.hd@orange.fr

## Diffusion/Distribution

*Métropole :*  
Groupe VILLO  
T. (+33) 01 45 77 08 05  
contact@vilo-groupe.com  
*La Réunion :*  
Éditions Orphie  
T. (+262) 02 62 30 61 62  
orphie.run@wanadoo.fr



**Le pays d'en bas la mer**  
GENEVIÈVE CECCALDI - HENRY COOMBES  
15,00 € - 978-2-87763-522-3



**Longue vie au Prince**  
AMARNATH HOSANY - RENAUD FARACE  
8,50 € - 978-2-7763-635-3



**La blessure de Moana**  
STÉPHANIE QUINOT - ANGÉLIQUE JAMIN  
11,50 € - 978-2-87763-605-6



**Saint Ange et Sitarane**  
DANIEL VAXELAIRE - OLIVIER GIRAUD  
14,50 € - 978-2-87763-661-2



**Une main rebelle**  
CLAIRE GABORIAU  
15,00 € - 978-2-87763-732-9



**Tambour Battant - Joro**  
GILLES GAUVIN - LAÉTITIA LARRALDE  
12,50 € - 978-2-87763-741-1



**Little Dodo's ABC book**  
PRIYA N. HEIN  
5,90 € - 978-2-87763-656-8



**Les Zazous : un vent de liberté (tome 2)**  
FRED THEYS  
14,90 € - 978-2-87763-626-1  
*Les Zazous : L'initiation (tome 1)*  
*Prix insulaire 2011, mention spéciale*



**Pourquoi l'eau de mer est salée**  
INA CESAIRE - RUDOLPHE TRUXILLO  
15,00 € - 978-2-87763-619-3



**Novia et la malédiction (T.2)**  
WESTERN  
13,50 € - 978-2-87763-657-5



**Guide marmaille de La Réunion**  
FLORENCE LEBOUTEUX  
13,80 € - 978-2-87763-329-1



**Ali de Zanzibar**  
SALIM HATUBOU - FRED THEYS  
14,95 € - 978-2-87763-436-6  
*Prix Jeunesse découverte 2009*  
*Prix du livre insulaire 2009*



**Contes et légendes de l'île de La Réunion**  
ISABELLE HOARAU  
16,00 € - 978-2-87763-254-6



**Les vacances de Théo le baleineau**  
SÉBASTIEN GANNAT  
7,95 € - 978-2-87763-445-8  
*Prix Paille-en-queue 2010*

**Komedit**  
COMORES



Komedit a été créée en 2000, à Moroni, dans le but de promouvoir la littérature écrite aux Comores. Avec plus de soixante titres publiés d'auteurs essentiellement comoriens, elle s'impose aujourd'hui comme la maison d'édition de référence pour les Comores: romans, nouvelles, contes, poésie, théâtre, histoire et réflexion sociologique.

Chaque année près d'une dizaine de manuscrits sont édités, de la conception à la commercialisation. Jusqu'à présent, ces titres étaient surtout en français ou en bilingue (français-comorien), mais avec l'introduction prochaine de la langue comorienne dans le système éducatif, Komedit publiera de plus en plus d'ouvrages en langue nationale, dans toutes ses variantes.

**Komedit**  
B.P. 535  
99269 Moroni - Comores  
T. (+269) 773 81 78  
komoredition@gmail.com  
www.komedit.net

**Contact**  
Mohamed AHMED-CHAMANGA  
T. (+269) 773 81 78  
ahmed\_chamanga@yahoo.fr

**Diffusion/Distribution**  
France : Librairie Anibwe  
T. (+33) 01 45 08 48 33  
www.anibwe.com

## NOUVEAUTÉS



### **Tonga soa eto Madagasikara ! Bienvenue à Madagascar !**

NICOLE SIMONET-PLANCHON  
10,00 € - 978-2-914564-80-9

Fillette, Nicole a eu la chance de vivre à Madagascar avec sa famille. Cette histoire et ces images t'invitent à les accompagner dans le récit de leur découverte...

*Présentation de B. Rasoloinaina sociolinguiste*

## ALBUMS



### **Dimkou et la petite-fille**

SALIM HATUBOU  
7,00 € - 978-2-914564-66-3

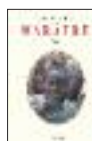
Une petite fille, abandonnée dans la forêt puis recueillie et élevée par l'ogre Dimkou, chante l'histoire de son abandon. (Édition bilingue)



### **Djambo Djema et autres contes comoriens**

ABDÉRÉMANE S.M. WADJH  
10,00 € - 978-2-914564-46-5

Recueil de contes comoriens qui font vivre les djinns, les dimku, les orphelines éplorées et leurs mélodies mélancoliques.



### **Marâtre**

SALIM HATUBOU  
12,00 € - 978-2-914564-47-2

Duel entre Dendehors, un petit Africain, et Marâtre, la femme de son père, qui se vouent une haine profonde. Un huis clos adapté et joué au théâtre.



### **ABCDR des Comores**

ÉLÈVES DE L'ÉCOLE FRANÇAISE  
HENRI MATISSE (MORONI)  
10,00 € - 978-2-914564-65-6

À partir des lettres de l'alphabet, les élèves ont écrit des textes richement illustrés sur l'histoire, la culture et l'environnement des Comores.



### **Petite Graine**

NOUR DINE  
9,00 € - 978-2-914564-49-6

Assis sur au bord de la mer, Makine, un vieux notable ancien navigateur, répond aux questions de Petite-Graine, une adolescente plutôt singulière.



### **Naïa et le tam-tam sacré**

SALIM HATUBOU  
9,00 € - 978-2-914564-50-2

Naïa, en vacances à Hamile, petit village des Comores, part à la recherche du tam-tam sacré avec Msafumu. Un voyage initiatique...



### **L'oiseau du paradis**

ADDÉRÉMANE S.M. WADJH  
DAMIEN BOULOGNE  
7,50 € - 978-2-914564-73-1

L'histoire d'un enfant, Tamu, qui sauve un petit oiseau du paradis. (Édition bilingue)



### **Sur le chemin de l'école**

AMBASS RIDJALI  
9,00 € - 978-2-914564-36-8

*Sur le Chemin de l'École* raconte l'évolution d'un enfant mahorais dans sa société et face à l'école occidentale.

# Éditions Jeunes Malgaches

MADAGASCAR



La maison Jeunes Malgaches a été créée par Prediff en octobre 2004.

Elle est spécialisée dans les livres pour la jeunesse et compte aujourd'hui 30 titres pour les enfants, en malgache, en français et en bilingue français/malgache. Elle essaie de réveiller les contes traditionnels malgaches inconnus des enfants. Trois coéditions pour les tout-petits ont été réalisées avec deux éditeurs africains en 2007. Fin 2008, elle se lance dans les livres pour le préscolaire et travaille avec l'Unicef pour le programme pour la petite enfance. Une nouvelle collection *Ado poche* écrite par des auteurs malgaches, vient de voir le jour pour encourager les jeunes malgaches à lire en français. Un titre en malgache *Maria Vakansy any Alaotra* vient d'être adapté en version numérique, avec la collaboration de l'association OLPC France. En 2011, la maison publie *Le Petit Prince* en bilingue français/malgache.

## Éditions Jeunes Malgaches

Prediff  
Lot II N 19 Ampasanasidoda  
B.P 3190  
Antananarivo 101 - Madagascar  
T. (+261) 20 22 566 58  
F. (+261) 20 22 566 59  
www.prediff.mg

## Contact

Marie-Michèle  
RAZAFINTSALAMA  
T. (+261) 20 22 566 58  
ejm@prediff.mg

## Diffusion/Distribution

*Métropole :*  
Alliance Internationale  
des Éditeurs Indépendants  
Laurence HUGUES  
T. (+33) 01 43 14 73 66  
lhugues@alliance-editeurs.org  
*La Réunion :*  
Livranoo.com  
T. (+262) 06 92 54 24 00  
info@livranoo.com



### Le Petit prince

ANTOINE DE SAINT-EXUPÉRY  
ROGER BRUNO RABENILAINA  
18,00 € - 978-2-916362-34-2

Édition bilingue, un des rares textes français traduit en malgache.  
À partir de 13 ans



### Risika sy Rahitsikitsika / Risika et Rahitsikitsika

RAVELO - RIVO RANDEMBA  
8,00 € - 978-2-916362-32-8



### Maria Vakansy any Alaotra

MARIE-MICHÈLE RAKOTOANOSY  
4,00 € - 978-2-916362-00-7



### Maria Nahita ranomasina voalohany

MARIE-MICHÈLE RAKOTOANOSY - RADO  
6,00 € - 978-2-916362-01-4



### Soza le pêcheur

CYPRIENNE TOAZARA - RODDY  
8,00 € - 978-2-916362-06-9



### ABDlire

JEANNE - DOMINIQUE  
PAUL - RIDHA  
13,00 € - 978-2-916362-05-2



### Any am-pianarana (à l'école)

MARIE-MICHÈLE RAKOTOANOSY  
RAINFOREST  
8,00 € - 978-2-916362-10-6

COLLECTION LE SERIN (COÉDITION)



### Bovi et l'arc-en-ciel

CLAUDE PACELI ADJAKA  
2,50 € - 978-2-916362-07-6



### Kadi aime l'eau

BÉATRICE LALINON GBADO  
HORTENSE MAYABA  
2,50 € - 978-2-916362-08-3

COLLECTION BOKY FIBEAZANA



### Loko sy soratra

MARIE-MICHÈLE RAKOTOANOSY - FETRA  
4,00 € - 978-2-916362-12-0



### Loko sy marika

MARIE-MICHÈLE RAKOTOANOSY - FETRA  
5,00 € - 978-2-916362-11-3

COLLECTION ADO POCHE



### Antalaha le 26 juin 1960

CYPRIENNE TOAZARA  
6,00 € - 978-2-916362-31-1



### D'Antananarivo à Fierté Haïti

JOHARY RAVALOSON  
6,00 € - 978-2-916362-33-5



# Éditions Tsipika

MADAGASCAR



Maison d'édition généraliste malgache créée en 1990, les Éditions Tsipika ont développé au fil des ans un petit catalogue jeunesse commencé en 1994 en puisant dans le vivier des auteurs et illustrateurs éparpillés aux quatre coins de leur grande île. Source d'inspiration inépuisable, les contes et légendes oraux de Madagascar demeurent la matière première de ce qui constituent une bonne partie de ces histoires à raconter aux enfants, mais la préoccupation environnementale ainsi que le souci de leur inculquer le droit chemin dans la vie sont également présents dans ces collections en malgache ou bilingue français-malgache. Deux titres en français ont été coédités avec Edicef dans la collection Caméléon vert ainsi qu'un imagier bilingue français-malgache avec les Éditions Callicéphale.

## Éditions Tsipika

Enceinte The Indian Ocean  
Tobacco Compagny  
Près du Tour Orange  
Akorondrano  
101- Antananarivo - Madagascar  
T. (+261) 20 26 386 34

## Contact

Claude RABENORO  
T. (+261) 32 11 119 00  
tsipika@malagasy.com

## Diffusion/Distribution

*Métropole :*  
Alliance Internationale  
des Éditeurs Indépendants  
Laurence HUGUES  
T. (+33) 01 43 14 73 66  
hugues@alliance-editeurs.org

Association Tsimoka  
Hugues RAJOHARISON  
tsimoka@yahoo.fr



**Angano ! Angano ! 1** (2<sup>e</sup> édition)  
LUCIE RAZAFINTSALAMA  
HONORÉ BENJAMIN ANDRIANIFAHANANA  
12,00 € - 978-2-36076-004-6



**La forteresse de Zanahary**  
CHRISTIANE RAMANANTSOA  
5,00 € - 978-2-912290-08-2



**Angano ! Angano ! 4** (2<sup>e</sup> édition)  
LUCIE RAZAFINTSALAMA  
HONORÉ BENJAMIN ANDRIANIFAHANANA  
12,00 € - 978-2-912290-43-0



**Fotsy le Sifaka, tome 1**  
EFRAIME MANANTSOA  
16,00 € - 978-2-36076-011-4  
*Version couleurs*



**I Tita sy ny boky**  
LALAO-ELINA RAZANADRIAKA V.  
10,00 € - 978-2-912290-96-0  
*Approche au livre et à la lecture*



**La lettre de Tany** (2<sup>e</sup> édition)  
CYPRIENNE TOAZARA - PATOO  
10,00 € - 978-2-912290-95-3

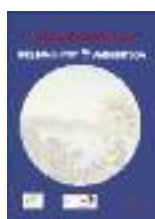
## COLLECTION JUNIOR BOKY



**Ikelimahiratra - Boky 1**  
CRYBLER MANANTO  
10,00 € - 978-2-912290-97-7



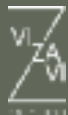
**Samy festy**  
JOSEPH BETALATA  
6,00 € - 978-2-36076-003-9



**Ikelimahihitsy d'Ambohitsoa**  
(2<sup>e</sup> édition)  
LALAO-ELINA RAZANADRIAKA V.  
PATRICIA R. - MAGNOLIA B.  
12,00 € - 978-2-912290-98-4

# Éditions Vizavi

MAURICE



Créées en 1993 à l'île Maurice, les Éditions Vizavi développent depuis 1998 une collection jeunesse pour sensibiliser les jeunes enfants au plaisir de la lecture. Notre série d'albums relate les aventures d'un petit héros prénommé Tikoulou dans l'univers coloré des îles de l'océan Indien. Véritable succès en librairie, la série compte 13 titres à ce jour, ainsi que des produits dérivés, tels que des livrets ludiques et éducatifs, des jeux de cartes...

Un projet d'adaptation des aventures de Tikoulou en dessin animé pour la télévision est à l'étude.

En marge de la série *Tikoulou*, l'album *Sirandann* nous fait découvrir la truculence des devinettes des Mascareignes, et la bande dessinée *ÎLE était une fois* nous entraîne sur les pas du fantôme du légendaire Dodo...

## Éditions Vizavi

3, rue Nahaboo Solim  
Port Louis - Ile Maurice  
T. (+230) 211 2435  
F. (+230) 211 3047  
vizavi@orange.mu  
www.tikoulou.com

## Contact

Pascale SIEW  
T. (+230) 211 2435  
vizavi@orange.mu

## Diffusion/Distribution

*Métropole*: SARL A&G Agency  
Yohann GARCIA  
T. (+33) 03 20 25 58 43  
yohann.garcia@free.fr  
*La Réunion*: Éditions Orphie  
T. (+262) 02 62 30 61 62  
orphie.run@wanadoo.fr  
*Maurice*: IPBD - Céline SOBRIDO  
T. (+230) 670 5252  
celine.sobrido@ipbd.info



### Île était une fois

BANDE DESSINÉE COLLECTIVE  
13,70 € - 978-99903-37-67-9



### Sirandann

G. WIEHE - N. APPANAH  
15,00 € - 978-99903-37-62-4

LES AVENTURES DE TIKOULOU  
ALBUMS ILLUSTRÉS PAR HENRY KOOMBES POUR LES 4-8 ANS  
13,70 €



### Tikoulou en Inde

P. SIEW - H. KOOMBES  
978-99903-37-71-6



### Cyclone sur Rivière Noire

P. SIEW - H. KOOMBES  
978-99903-37-32-2



### Enquête aux Seychelles

C. CASSIAU-HAURIE - H. KOOMBES  
978-99903-37-59-4



### Méli-Mélo dans la Mélasse

A. GORDON-GENTIL - H. KOOMBES  
978-99903-37-28-4



### Tikoulou à la Rescoussse

J. BOULLÉ - H. KOOMBES  
978-99903-37-56-3



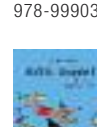
### Mystère à la Citadelle

A. GORDON-GENTIL - H. KOOMBES  
978-99903-37-26-8



### La Piste des Dyas

J. ÉCORMIER - H. KOOMBES  
978-99903-37-51-8



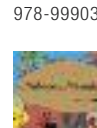
### SOS Requin !

M. RITTER - H. KOOMBES  
978-99903-37-23-3



### Sur les Terres de Grand-Mère Kalle

J. ÉCORMIER - H. KOOMBES  
978-99903-37-46-2



### Le Trésor de Tikoulou

M. RITTER - H. KOOMBES  
978-99903-37-24-1



### Cap sur Nosy Bohara !

P. SIEW - H. KOOMBES  
978-99903-37-40-3



### Au Pays du Dodo

A. SCHAUB - H. KOOMBES  
978-99903-37-13-6



### Tikoulou à Rodrigues

V. DONZÉ - H. KOOMBES  
978-99903-37-36-5

## Coccinelle édition

MAYOTTE



Coccinelle édition est une jeune maison d'édition mahoraise créée en 2006 par l'association La P'tite scène qui bouge. Spécialisée dans les livres pour la jeunesse, elle met l'accent sur l'univers quotidien des enfants de Mayotte. Elle aborde les thèmes chers du métissage, du respect de l'environnement, et des traditions. Mayotte, devenue île départementale française souhaite s'ouvrir au monde. Coccinelle édition a pour but de fixer les traditions pour les transmettre aux futures générations tout en adoptant une modernité toute récente présente dans le quotidien des jeunes Mahorais. C'est pourquoi la nouvelle collection *Kalam et encre* est destinée aux tout jeunes auteurs. Une collection qui tente de faire entrer les livres dans les maisons de Mayotte. Mais aussi parce que Mayotte et ses enfants ne demandent qu'à s'ouvrir au monde.

**Coccinelle Édition**  
**La p'tite scène qui bouge**  
Siège social - Mayotte  
BP 67 - Tahiti plage  
97640 Sada

Antenne de La Réunion  
62, rue du père Castagnan  
97480 Saint-Joseph

### Contact

Isabelle LE GUÉNAN  
T. (+33) 02 62 47 60 63  
T. (+33) 06 72 34 76 48  
laptitescene@gmail.com

**Diffusion/Distribution**  
*Catalogue sur Facebook*  
Coccinelle Édition Mayotte  
page points de vente  
*France: Fnac*  
T. (+33) 06 81 99 17 15  
josiane.salviato@orange.fr  
Librairies spécialisées  
Mayotte et La Réunion



### N'gaya, petite fille à Mayotte

ISABELLE LE GUÉNAN  
ESTELLE DEGLOANNY  
17,00 € - 978-29528-2-17-04

Conte musical sur la protection de l'environnement. N'Gaya, une métisse mahoraise, son univers, son langage, ses danses, ses amis...



### Siaka, le poisson qui parle

ŒUVRE COLLECTIVE  
A. VIGNAL "LA DINETTE"  
5,00 € - 978-2-95282-17-42

Trois histoires incroyables de "poisson qui parle" sur l'amitié et les pirates de Mayotte : *L'île de la mort*, *Un ami de l'océan* et *Un trésor d'ami*.



### Boumi, bébé d'ailleurs

#### Le petit gâteau de riz

ISABELLE LE GUÉNAN  
16,50 € - 978-2-95282-17-11

Boumi observe sa maman qui prépare un Dougou dougou. Des sons qui sautent aux oreilles, un pilon, et une recette pour faire le gâteau de ses parents.



### Zolo, M'lamo

ŒUVRE COLLECTIVE  
A. VIGNAL "LA DINETTE"  
14,80 € - 978-2-95282-17-35

24 contes sur Zolo le gourmand, M'lamo quoi ! Zolo est malin et sa gourmandise le mène à des aventures rocambolesques, gargantuesques et gastronomiques où il se rend vite compte que les proverbes des vieux sages se vérifient souvent..



### Mayotte, poèmes en cartes poètes en herbe

ŒUVRE COLLECTIVE - E. DEGLOANNI  
13,50 € - 978-2-95282-17-28

27 finalistes du concours *Mon livre, mon trésor* pour des poèmes pleins de fraîcheur sous forme de cartes postales en livret.



La Réunion des Livres (Association interprofessionnelle des métiers du livre à La Réunion) est une association loi 1901 créée en 2007. Elle regroupe des auteurs, des éditeurs, des libraires, des bibliothécaires, des documentalistes et des enseignants qui ont tous pour objectif général de faire la promotion du livre et de la lecture pour tous les publics à La Réunion.

## PROJETS 2011

### L'espace *Les éditeurs de l'océan Indien*

réunit les acteurs du livre  
de cette partie du monde  
à différents salons et festivals :

Saint-Malo (Ille-et-Vilaine)

09 au 13 juin 2011

Étonnants voyageurs

22<sup>e</sup> Festival international du livre et du film

Ouessant (Finistère)

20 au 24 août 2011

13<sup>e</sup> Salon international du livre insulaire

Fougères (Ille-et-Vilaine)

18 au 20 novembre 2011

27<sup>e</sup> Salon du livre de jeunesse

Montreuil (Seine-Saint-Denis)

30 novembre au 5 décembre 2011

27<sup>e</sup> Salon du livre et de la presse jeunesse

Saint-Denis (La Réunion)

1<sup>er</sup> au 4 décembre 2011

7<sup>e</sup> Festival international du livre et de la bande dessinée

### Prix littéraires

2<sup>e</sup> Grand Prix du Roman Métis

Prix littéraire international de la Ville de Saint-Denis

Proclamation des lauréats le 6 décembre 2011

3<sup>e</sup> Prix de la Réunion des Livres : *Prix Vanille*

Prix BD (nouveau)

Prix Œuvre de fiction

Prix Beau livre

Prix Album illustré

Proclamation des lauréats en février 2012

La Réunion des Livres

78 bis, allée des Saphirs

97400 Saint-Denis

La Réunion - France

T. (+262) 06 92 94 83 88

contact@lrldl.re

www.lrdl.re

## LES PARTENAIRES

Opération cofinancée par :

